

SIRIUS[®]

SATELLITE RADIO



SIRPAN1C

SYNTONISATEUR SIRIUS SATELLITE RADIO CONNECT
COMPATIBLE AVEC PANASONIC

Guide d'installation



Nous vous félicitons d'avoir acheté ce syntonisateur SIRIUS Satellite Radio SIRPAN1C compatible avec Panasonic!

Votre nouveau syntonisateur SIRIUS peut fonctionner avec les modèles 2006 d'appareils centraux Panasonic " COMPATIBLES AVEC LA RADIO SATELLITE ". Communiquez avec Panasonic ou SIRIUS pour connaître la compatibilité des modèles ou la page 11 pour une liste des modèles compatibles.

Qu'est-ce que la radio par satellite SIRIUS ?

Cent canaux du meilleur divertissement et de la meilleure musique entièrement sans pauses publicitaires pour la voiture, la maison ou le bureau.

Seul SIRIUS offre 60 canaux de musique originale, allant des succès du jour aux classiques du R&B et aux chefs-d'oeuvre classiques. SIRIUS propose de la musique country authentique, bluegrass, jazz cool, latine, reggae, rock et bien d'autres genres. Et ce n'est pas tout. Toute la musique sans aucune pause publicitaire.

SIRIUS offre aussi 40 canaux de sports, actualités et divertissement de niveau international. Combinées aux excellentes nouvelles de sports de ESPN, les offres de sports de SIRIUS n'ont pas leur égal. Et n'oubliez pas notre vaste gamme d'autres canaux de nouvelles et de divertissement tels que NPR, CNBC, CBC, Radio Disney et E! Entertainment Radio. SIRIUS Canada offre 10 canaux canadiens présentant certaines des meilleures émissions de CBC Radio One et le fin du fin en musique indie canadienne.

Grâce à SIRIUS, vous profiterez de toute la musique et des divertissements que vous recherchez. La musique est sélectionnée par les DJ spécialisés de SIRIUS. Ils font de nombreux commentaires au sujet des chansons et ils sont conscients que, parfois, il est préférable de laisser parler la musique.

Vous pouvez vous fier à la technologie de l'ère spatiale de SIRIUS pour obtenir une couverture supérieure.

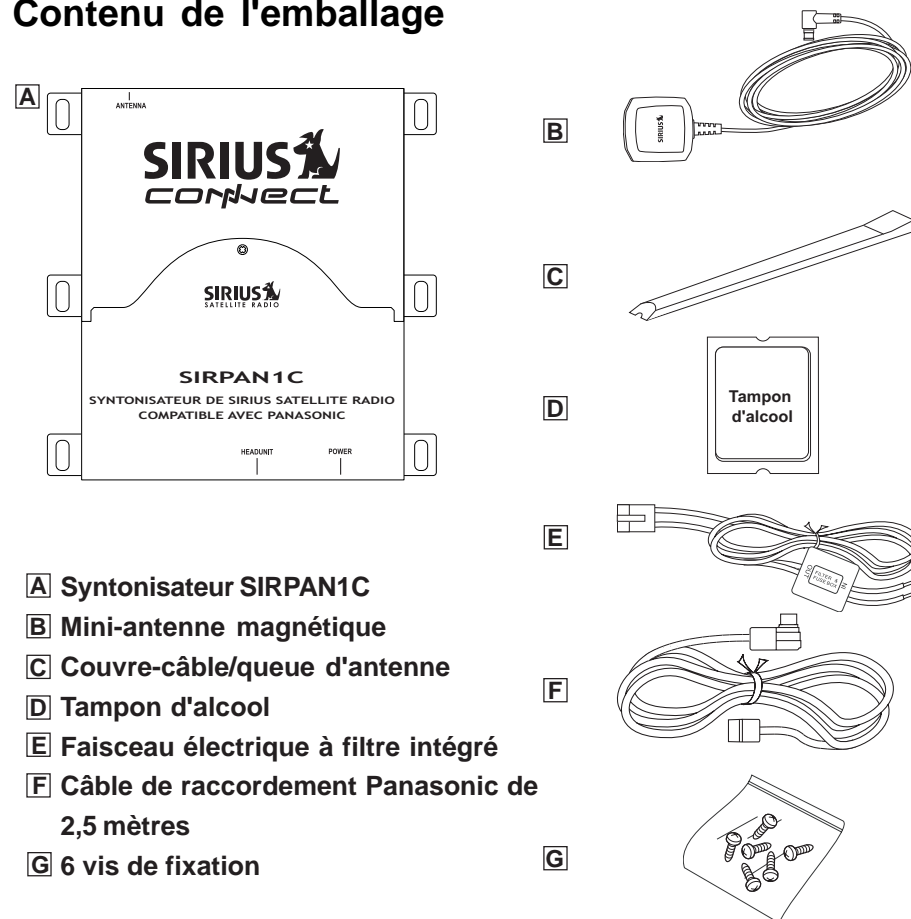
Seul SIRIUS possède trois puissants satellites à angles d'élévation élevés qui survolent directement l'Amérique du Nord afin d'offrir une couverture dans tout le pays. Les satellites obtiennent ainsi une " ligne de vision dégagée " vers votre voiture ou votre maison. Par conséquent, leurs signaux sont beaucoup moins touchés par les immeubles, les arbres et les autres objets qui bloquent parfois les signaux satellites conventionnels.

Lorsque vous aurez fait l'essai de plus de 100 canaux de divertissement numérique, vous ne voudrez plus descendre de votre voiture. Pour obtenir plus de renseignements, visitez le site www.siriuscanada.ca.

Table des matières

| | |
|---|----|
| Contenu de l'emballage..... | 3 |
| Mises en garde et précautions..... | 4 |
| Installation | 6 |
| Installation du syntonisateur..... | 6 |
| Installation de l'antenne | 6 |
| Emplacements de montage optimum de l'antenne..... | 7 |
| Raccordement et connexions de câble | 8 |
| Exemples de raccordement de système..... | 10 |
| Activer votre abonnement SIRIUS | 11 |
| Fiche technique | 12 |
| Garantie | 13 |

Contenu de l'emballage



- A Syntonisateur SIRPAN1C**
- B Mini-antenne magnétique**
- C Couvre-câble/queue d'antenne**
- D Tampon d'alcool**
- E Faisceau électrique à filtre intégré**
- F Câble de raccordement Panasonic de 2,5 mètres**
- G 6 vis de fixation**



MISE EN GARDE

Ce symbole signifie des instructions importantes. Le défaut de s'y conformer peut entraîner des blessures graves ou le décès. NE PAS UTILISER DE FONCTIONS QUI EMPÊCHENT DE CONDUIRE PRUDEMMENT.

Toute fonction exigeant une attention prolongée ne doit être exécutée qu'après une immobilisation complète. Toujours immobiliser le véhicule dans un endroit sûr avant d'effectuer ces fonctions. Le non-respect de cette règle peut entraîner un accident.

NE PAS OUVRIR, DÉMONTER OU MODIFIER L'APPAREIL DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT. Une telle action peut produire un incendie ou un choc électrique ou endommager le produit.

NE PAS INTRODUIRE D'OBJETS DANS L'APPAREIL. Une telle action peut produire un incendie ou un choc électrique ou endommager le produit.

UTILISER UN FUSIBLE DE REMPLACEMENT DE PUISSANCE EXACTE. Le non-respect de cette consigne peut produire un incendie ou un choc électrique ou endommager le produit.

FAIRE LES BRANCHEMENTS APPROPRIÉS. De mauvais branchements peuvent entraîner un incendie ou endommager le produit.

NE PAS ÉPISSER LES CÂBLES ÉLECTRIQUES. Ne jamais couper l'isolation d'un câble pour alimenter un autre appareil. Une telle opération entraîne le dépassement de la capacité du câble et peut produire un incendie ou un choc électrique.

NE PAS INSTALLER DANS DES ENDROITS QUI POURRAIENT GÊNER LE FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE. Vous pourriez ainsi bloquer la vue ou

gêner les mouvements et provoquer un accident grave.

NE PAS INSTALLER L'APPAREIL DANS DES ENDROITS TRÈS HUMIDES OU POUSSIÉREUX. Une telle installation peut produire des chocs électriques ou une défaillance du produit.

Mise en garde de la FCC : Cet équipement peut produire ou utiliser de l'énergie radiofréquence. Les changements ou modifications apportés à cet équipement peuvent produire une interférence nuisible, sauf si les modifications sont expressément approuvées dans ce Guide de l'utilisateur. L'utilisateur peut perdre le droit d'utiliser cet équipement s'il change ou modifie l'équipement sans autorisation.

Note : Cet équipement a été testé et jugé conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces règles visent à fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible. Cet équipement peut produire de l'interférence pouvant perturber les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions. Il n'est toutefois aucunement garanti que l'interférence ne surviendra pas dans une installation particulière. Si cet équipement produit de l'interférence perturbant la réception radio ou télévision, que vous pouvez déterminer en éteignant et en allumant l'équipement, nous vous recommandons d'essayer d'éliminer l'interférence d'une ou plusieurs des façons suivantes :

- Déplacez l'antenne réceptrice.
- Consultez le détaillant ou un technicien spécialisé.



MISE EN GARDE

Ce symbole signifie des instructions importantes. Le défaut de s'y conformer peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

CESSER IMMÉDIATEMENT D'UTILISER L'APPAREIL EN CAS DE PROBLÈME. Dans le cas contraire, vous pourriez subir des blessures ou endommager le produit. Retourner l'appareil au détaillant autorisé ou au centre de réparation le plus proche.

INSTALLER LES CÂBLES DE MANIÈRE QU'ILS NE SOIENT PAS COINCÉS OU PERCÉS PAR DES VIS OU DES OBJETS MÉTALLIQUES TRANCHANTS.

Acheminez les câbles loin des pièces mobiles ou des bords pointus et tranchants. Vous éviterez ainsi de percer et d'endommager le câblage. Si vous devez acheminer les câbles par une ouverture de métal, utilisez toujours un passe-câble de caoutchouc pour éviter de couper l'isolation des câbles sur le bord métal de l'ouverture.

UTILISER LES PIÈCES ACCESSOIRES RECOMMANDÉES ET INSTALLER LE PRODUIT DE FAÇON SÉCURITAIRE. N'oubliez pas d'utiliser seulement les pièces accessoires recommandées. Si vous utilisez des pièces non recommandées, vous pourriez endommager les pièces internes de l'appareil ou ce dernier peut ne pas être installé correctement. Des pièces peuvent alors se détacher et présenter des dangers ou de provoquer des pannes.

AU BESOIN, DÉBRANCHER LA BORNE DE LA BATTERIE AVEC GRAND SOIN. Veuillez consulter le guide de l'utilisateur du véhicule ou un technicien de service après-vente avant de retirer la borne positive ou le raccord de mise à la terre de la batterie, car vous pourriez

endommager le système électrique du véhicule ou devrez peut-être reprogrammer les dispositifs commandes par l'ordinateur du véhicule.

Installation

On recommande, avant d'entreprendre l'installation, de bien lire ce manuel et de suivre les instructions ci-dessous :

Choisissez bien l'emplacement de montage. Évitez toujours ce qui suit :

- Tout endroit où le syntonisateur est exposé à l'humidité.
- Tout endroit où l'appareil est exposé à la chaleur extrême.
- Tout endroit où l'appareil pourrait gêner des pièces mobiles ou la conduite du véhicule.

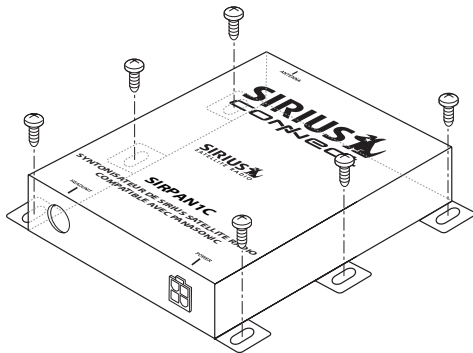
Installation du syntonisateur SIRPAN1C

Choisissez un endroit à surface plate et laissez suffisamment d'espace au-dessus de l'appareil pour éviter les dommages et permettre à l'air de circuler.

N'installez pas le syntonisateur sous la carpe ou dans un petit endroit fermé sans ventilation adéquate, afin de ne pas endommager le syntonisateur ou le véhicule.

Utilisez les vis fournies pour fixer l'appareil bien en place.

Mise en garde :



Si vous fixez l'appareil directement au châssis du véhicule, n'oubliez pas de vérifier que l'espace derrière l'appareil ne comporte pas de pièces mobiles, de canalisations de carburant ou de liquide à freins, de faisceaux électriques ou d'autres objets pouvant être endommagés par le perçage d'un trou de fixation ou le vissage des vis fournies.

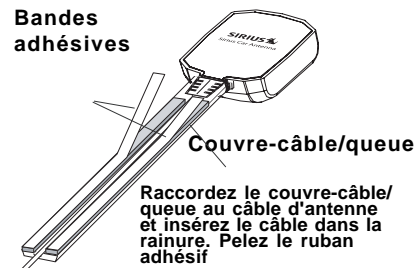
Installation de l'antenne

L'antenne comprend un couvre-câble/queue de 6 1/2 po qui recouvre le câble exposé de l'antenne et le fixe solidement au toit du véhicule. La queue aide aussi à positionner l'antenne à la distance appropriée de la fenêtre, du toit ouvrant ou du hayon.

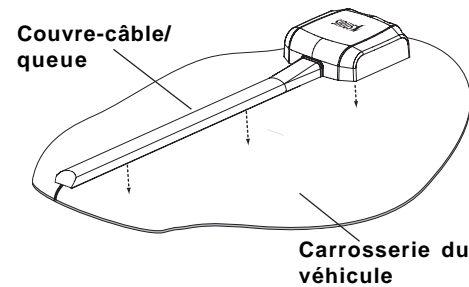
Pour fixer le couvre-câble/queue :

1. Après avoir choisi l'emplacement approprié (voir la section suivante), nettoyez l'endroit avec le tampon d'alcool.
2. Raccordez le couvre-câble/queue au câble d'antenne en vous assurant que le serre-câble repose dans la rainure du couvre-câble/queue. Acheminez le câble dans la rainure.

Antenne (Dessous)



3. Enlevez le reste du ruban protecteur de l'adhésif, positionnez soigneusement l'antenne avec le couvre-câble/queue et appuyez pour fixer au véhicule



Emplacements de montage optimum de l'antenne

On recommande d'installer l'antenne incluse sur le toit du véhicule. Il est important d'éviter les obstacles qui bloquent le signal de satellite, comme un porte-bagages. Si vous conduisez un véhicule décapotable, installez l'antenne sur le couvercle du coffre arrière.

- Placez l'antenne sur une surface de métal du véhicule, à au moins 12 po x 12 po, et à au moins 6 po d'une fenêtre. (Utilisez le couvre-câble/queue comme guide pour obtenir la distance appropriée).
- Le puissant aimant de l'antenne fixera celle-ci à la surface de métal. L'adhésif du couvre-câble/queue d'antenne fixera le câble au véhicule. Avant d'acheminer le câble d'antenne, confirmez que l'antenne est installée dans un endroit approprié.
- Acheminez le câble de l'antenne à l'intérieur du véhicule en l'introduisant sous la moulure de caoutchouc autour de la lunette arrière (si possible).
- Acheminez le câble du point inférieur de la lunette arrière à l'intérieur du coffre. Utilisez les conduits de câbles existants.
- Si votre véhicule est un VUS, une mini-fourgonnette ou un véhicule à 5 portières, introduisez le câble à l'intérieur en l'acheminant sous la moulure de caoutchouc du hayon et continuez sous

la garniture intérieure.

- À partir du coffre arrière, acheminez soigneusement le câble jusqu'au syntonisateur SIRPAN1C et branchez-y le connecteur SMB.

Mise en garde :

- Ne pas tirer le câble sur des objets tranchants qui pourraient l'endommager.
- Éloigner le câble des endroits où il pourrait s'em mêler dans les pieds du conducteur ou du passager.
- Éloigner le câble de l'antenne de la chaleur extrême, comme les systèmes d'échappement.
- Éviter de placer le câble près de pièces mobiles.

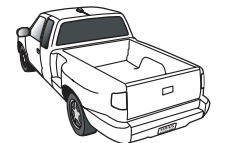
Berline/coupé



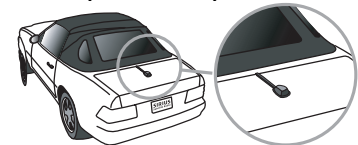
VUS/mini-fourgonnette



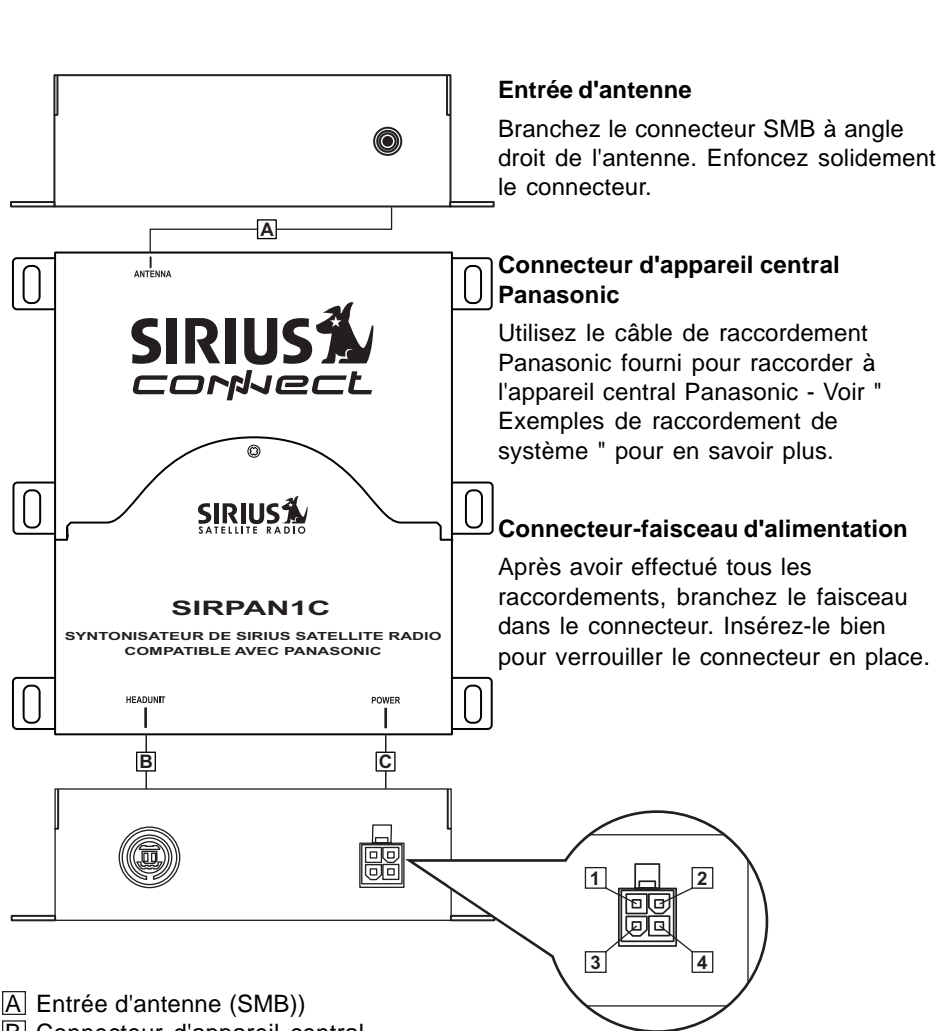
Camion



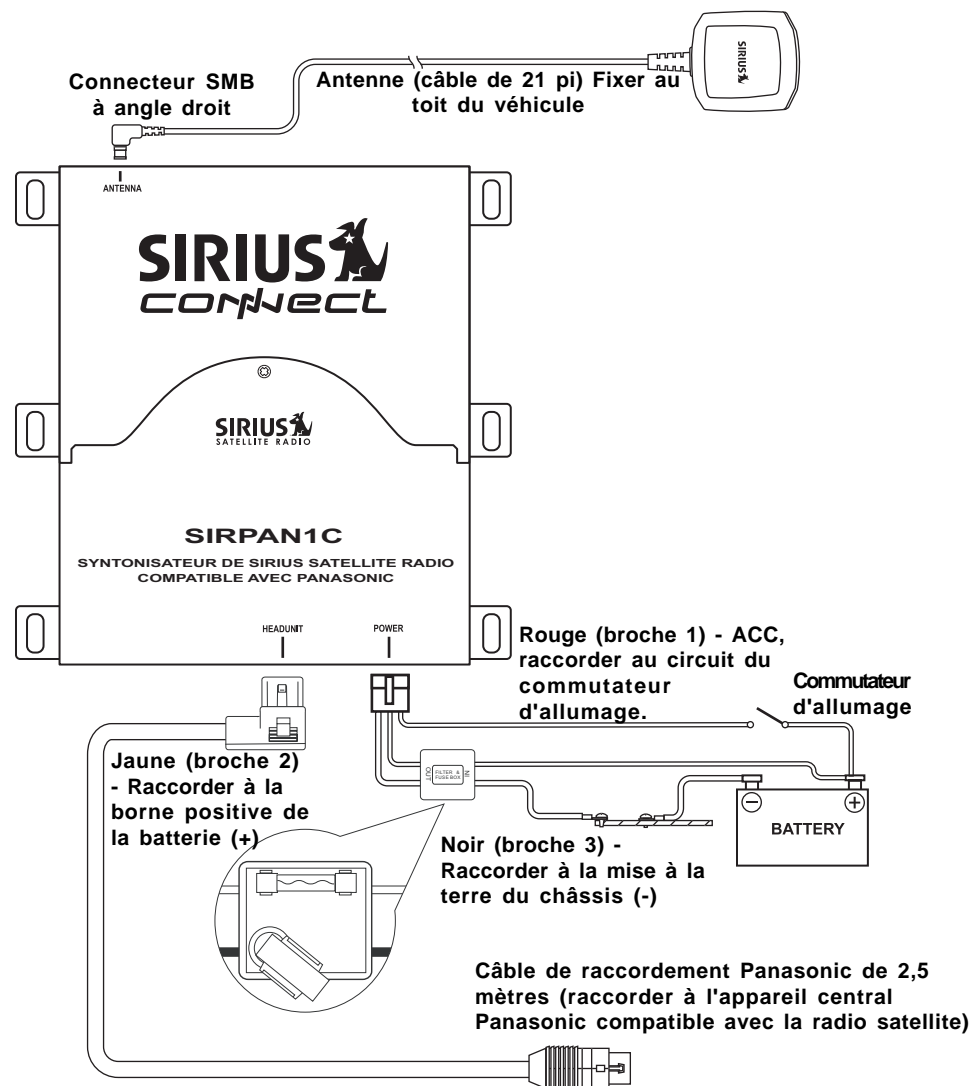
Décapotable (seulement)



Raccordement et connexions de câble

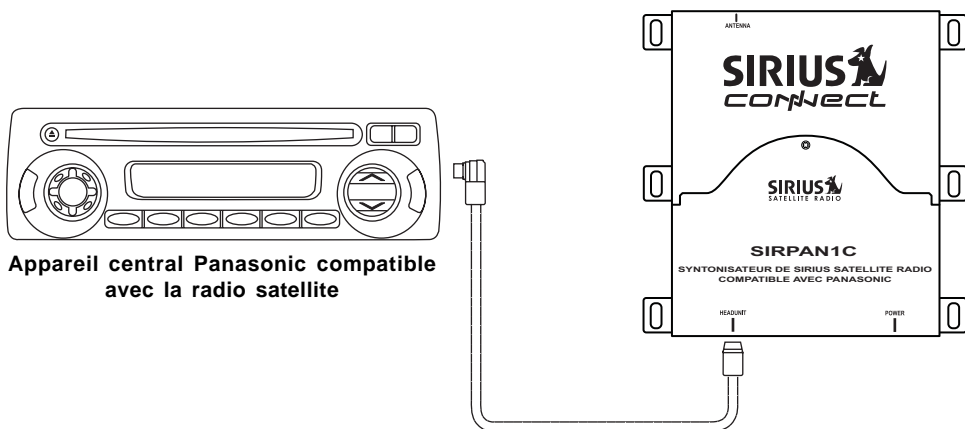


- 1 ACC (commutateur d'allumage)
- 2 Batterie (+)
- 3 Terre (-)
- 4 Aucune connexion

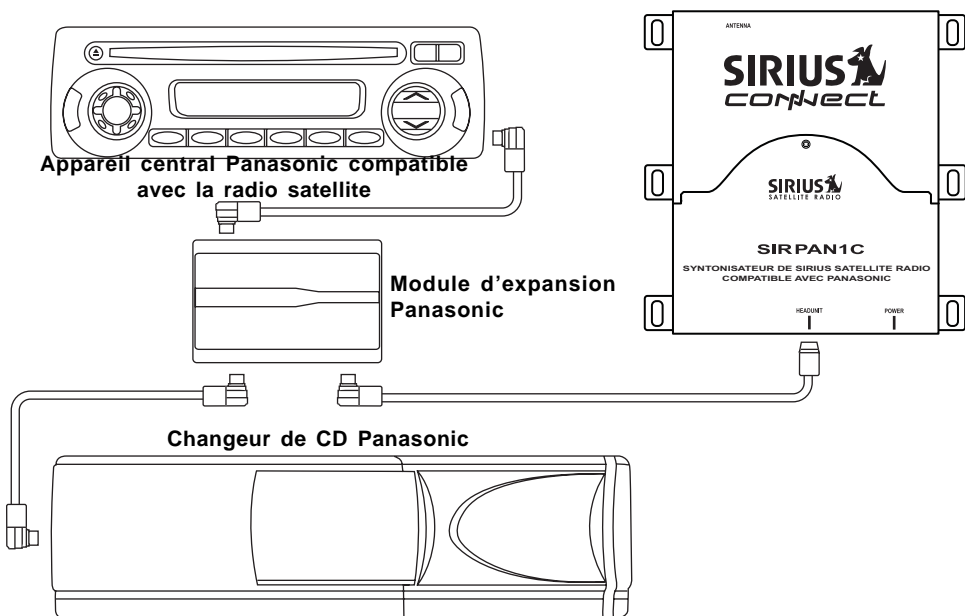


Exemples de raccordement de système

Système 1 : Appareil central Panasonic et SIRPAN1C



Système 2 : Appareil central Panasonic, changeur de CD et SIRPAN1C



Activation de votre abonnement SIRIUS

Vous devez activer le syntonisateur SIRPAN1C avant de commencer à utiliser le service de radio par satellite SIRIUS.

1. Assurez-vous que le syntonisateur SIRPAN1C est correctement installé et que l'antenne est orientée de manière à recevoir le signal de satellite SIRIUS.
2. Mettez l'appareil central Panasonic en marche.
3. Appuyez sur le bouton SOURCE de l'appareil central pour choisir SIRIUS comme source. (Chaque pression du bouton SOURCE permet de choisir une source audio différente.)
4. L'afficheur indique " UPDATING " jusqu'à ce que la mise à jour des canaux SIRPAN1C soit terminée. C'est à ce moment que tous les plus récents canaux sont mis à jour au syntonisateur SIRIUS.

NOTE : N'enfoncez pas de boutons et n'exécutez pas de fonctions avant que la mise à jour ne soit terminée.

Une fois les canaux mis à jour et les canaux SIRIUS reçus, l'afficheur change à "Call 1-888-539-SIRIUS to Subscribe" et affiche le canal de bande-annonce SIRIUS Satellite Radio (canal 184). Vous devriez entendre le son du canal de bande-annonce SIRIUS.

5. Utilisez les boutons ▲/▼ pour choisir le canal "000" à l'afficheur et faire apparaître le code SIRIUS (SID).
6. L'appareil affichera "CH000", suivi de "ESN XXXXXXXXXXXX". Le code SID sera affiché dans les champs Artiste, Titre de chanson et Compositeur de l'afficheur - Exemple : "ESN 123456789123". Inscrivez le code SID à 12 chiffres dans l'espace prévu

à la page suivante pour référence ultérieure. (Voir le guide de l'utilisateur Panasonic pour en savoir plus.)

7. Pour activer votre abonnement, appeler SIRIUS sans frais au 1-888-539-SIRIUS (1-888-539-7474).
8. Vous ne pourrez syntoniser d'autres canaux avant d'avoir activé votre abonnement SIRIUS. Une fois le syntonisateur SIRPAN1C activé, vous pourrez changer les canaux et entendre les émissions.

Note : On peut aussi trouver le code SID sur l'étiquette sous le SIRPAN1C et sur la boîte d'emballage de l'unité.

Fonctionnement de base

Le syntonisateur SIRIUS Satellite Radio SIRPAN1C est compatible avec les modèles 2006 d'appareils centraux Panasonic " COMPATIBLES AVEC LA RADIO SATELLITE ".

Les modèles suivants sont compatibles :

| | | |
|-----------|-----------|------------|
| CQ-C3303U | CQ-C7103U | CQ-C8403U |
| CQ-C3333U | CQ-C7203U | CQ-C8413U |
| CQ-C3403U | CQ-C7303U | CQ-C8803U |
| CQ-C3433U | CQ-C7403U | CQ-VD6503U |
| CQ-C5303U | CQ-C7413U | CQ-VD7003U |
| CQ-C5403U | CQ-C8303U | |

Consultez les services à la clientèle de Panasonic ou SIRIUS pour en savoir plus sur la compatibilité.

Veuillez consulter le guide de l'utilisateur Panasonic pour obtenir les instructions d'utilisation des produits de radio par satellite.

Fiche technique

| | |
|--|--|
| Fréquences de fonctionnement Satellite..... | 2322,293/2330,207 MHz |
| Terrestre | 2326,250 MHz |
| Alimentation | 8 à 16 volts c.c. |
| Type de fusible | 1 A (AGC) |
| Taille de châssis (sans languettes de montage) | 4 1/8 po x 5 po x 1 3/8 po (L x H x P) |
| | 105 mm x 126 mm x 35 mm (L x H x P) |
| Taille de châssis (avec languettes de montage) | 4 7/8 po x 5 po x 1 3/8 po (L x H x P) |
| | 127 mm x 126 mm x 35 mm (L x H x P) |
| Poids | 0,528 kg (1,16 lb) |
| Type d'antenne | Mini-magnétique |
| Longueur de câble d'antenne | .. 21 pi (micro-câble simple) |
| Type de connecteur | . SMB (angle droit) |
| Sortie audio | . 1 V (fixe) |
| Câble inclus | Raccordement Panasonic de 2,5 mètres (mâle/mâle) |

Veillez inscrire votre code SIRIUS dans l'espace prévu ci-dessous

SIRIUS ID:

Service à la clientèle SIRIUS : 1-888-539-7474

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

SIRIUS Canada Inc. (la " compagnie ") garantit à l'acheteur au détail original de ce produit que dans l'éventualité où ce produit ou une partie de celui-ci, dans des conditions normales d'utilisation, présentent des défauts de matériaux ou de main-d'oeuvre dans les 12 mois suivant la date d'achat originale, de tels défauts entraîneront le remplacement par un produit neuf ou remis à neuf (à la discrétion de la compagnie) sans aucuns frais de pièces et de main-d'oeuvre. Pour obtenir le produit de remplacement en vertu des dispositions de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de garantie (c.-à-d. acte de vente daté), l'indication de défaut(s), port payé, à l'adresse indiquée ci-dessous, sous **RETOUR SOUS GARANTIE**.

La présente garantie ne couvre pas l'élimination de parasites ou de bruits extérieurs, la correction des problèmes d'antenne, les coûts engagés pour l'installation, le retrait ou la réinstallation du produit ou les dommages causés aux cassettes, disques compacts, haut-parleurs, accessoires ou systèmes électriques du véhicule.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits ou parties de produit qui, de l'avis de la compagnie, ont été endommagés à la suite d'une modification, une installation inadéquate, une manipulation inadéquate, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou le retrait ou la dégradation du numéro de série/des étiquettes à code à barres de l'usine. **LA RESPONSABILITÉ DE LA COMPAGNIE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT PRÉVU CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, NE DÉPASSERA LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT.**

La présente garantie remplace toutes les autres garanties ou responsabilités expresses. **TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION POUR ABUS DE GARANTIE EN VERTU DE SPRÉSENTES, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE, DOIT ÊTRE DÉPOSÉE DANS UNE PÉRIODE DE 48 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT ORIGINAL. LA COMPAGNIE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES À LA SUITE D'UNE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU D'UNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.** Aucune personne ni aucun représentant ne sont autorisés à assumer au nom de la compagnie une responsabilité autre qu'exprimée aux présentes relativement à la vente de ce produit. Certaines provinces interdisent les restrictions relatives à la durée d'une garantie implicite, à l'exclusion ou à la restriction des dommages accessoires ou accidentels ; les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

RETOUR SOUS GARANTIE : Pour obtenir un produit de remplacement en vertu de la présente garantie, nous vous prions de retourner le produit à un détaillant autorisé de Sirius Canada ou d'appeler le Service à la clientèle de Erikson au (800) 567-3275 pour obtenir le nom d'un détaillant autorisé Sirius près de chez vous ; la preuve d'achat et la description de la défectuosité sont obligatoires. Les produits devant être retournés à une succursale de garantie approuvée doivent être expédiés port payé.



**SIRIUS Canada Inc.
2 St. Clair Ave. West
Suite 1100
Toronto, Ontario M4V 1L6
1-888-539-7474
www.siriuscanada.ca**